



OSAMDESET RAZLOGA VODI DO DŽEHENEMA

naslov originala:

ثمانون سبباً لدخول النار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



OSAMDESET RAZLOGA VODI DO DŽEHENEMA

naslov originala:

ثمانون سبباً لدخول النار

Sa arapskog prevela:

Tamama Dževahović

Izdavač:

Islamski centar »Balkan«

Urednik:

Islamski centar »Balkan«

Grafička obrada:

Islamski centar »Balkan«, Odjel za štampu i dizajn

Štampano uz dozvolu zeničkog Muftijstva

UVOD

Zahvala pipada Allahu, dželle šanuhu, zahvaljujemo Mu, od Njega pomoć tražimo, Njemu se utječemo od zla naših duša i naših djela. Koga Allah uputi nema onog ko ga može zavesti, a koga Allah zavede nema tog ko će ga uputiti. Svjedočim da nema boga osim Allaha Jedinog, Koji nema druga i svjedočim da je Muhammed Njegov rob i poslanik.

Rekao je Slavni i Uzvišeni: *»Ne treba da ljudi, koji u Allaha i onaj svijet vjeruju, budu u ljubavi sa onima koji se Allahu i Poslaniku Njegovu suprostavljaju, makar im oni bili, očevi njihovi, ili sinovi njihovi, ili braća njihova, ili rođaci njihovi. Njima je On u srca njihova vjerovanje usadio i svjetlom Svojim ih osnažio, i On će ih uvesti u džennetske bašče kroz koje će rijeke teći, da u njima vječno ostanu. Allah je njima zadovoljan, a i oni će biti zadovoljni Njime. Oni su na Allahovoj strani, a oni na Allahovoj strani će sigurno uspjeti.«* (El-Mudžâdela: 22)

Ova sažeta poslanica sadržava spisak radnji koje počinioća izlažu prokletstvu Allaha, dželle šanuhu, Njegovog Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem i meleka

(a ovo činim da bih upozorio sebe i svoju braću na mogućnost zapadanja u takva djela).

Zaista, kada Allah, dželle šanuhu, spusti svoje prokletstvo na nekog čovjeka, unesrećen je i propada mu i ovaj i drugi svijet, ako se ne pokaje i ne prestane činiti loša djela ili ako mu Allah ne oprost. Ova djela na koje upozoravam uzeo sam iz Allahove, dželle šanuhu, Knjige i vjedostojnog sunneta Njegovog poslanika Muhammeda, sallallahu 'alejhi ve sellem.

Prokletstvo je protjerivanje iz Allahove, dželle šanuhu, milosti – da nas Allah od njega sačuva – kao što to kaže El-Hafiz b. Kesir, Allahova milost neka je na njega, u svome tefsiru (791/2): *»Oni na kojima je (Allahovo) prokletstvo, znači, oni koji su udaljeni od Allahove milosti.«*

Svi mi smo u stalnoj, nepresušnoj potrebi za Allahovom, dželle šanuhu, milošću, posebno kada znamo da je Muhammed, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Nikog od vas u Džennet neće uvesti njegova djela, niti će ga zaštititi od vatre, čak ni mene, osim Allahovom milošću.«*¹

¹ Hadis prenosi Muslim u svome Sahihu 167/17

Zbog ovoga neophodno je da svaki musliman zna radnje čiji je počinilac izložen prokletstvu Allaha, dželle šanuhu, prokletstvu Njegova Poslanika i prokletstvu meleka kako bi se sačuvao od njihovog, činjenja i tražio oprost za one koje je već počinio.

I, kako kaže Huzejfe b. el-Jeman, radijallahu 'anhu: *»Ljudi su Allahovog Poslanika pitali o dobru, a ja sam ga pitao o zlu bojeći se da mi se ne desi.«*¹

Jedan pjesnik je rekao:

*Upozn'o sam zlo,
ne rad' zla, već odbrane
kod dobro od zla ne zna
u zlo uvijek zapadne*

Poslije ovoga sam pristupio dodavanju poglavlja o radnjama čijeg počinioaca je Allah, dželle šanuhu, i Njegov Poslanik obavijestio da će kao nagradu imati vatru ili mu je učinio zabranjenim Džennet – šta da nas Allah sačuva od toga – a sve ovo sam uzeo iz Kur'ana i sunneta. Kao da volim da naglasim da sam sakupio većinu onog što je zabilježeno o prokletstvu, zabrani Dženneta i nagovješćeno o vatri, isto tako ne tvrdim da sam iscrpio sve što je zabilježeno o ovoj temi. Sigurno da ima neki

¹ Hadis prenose Buhari i Muslim

hadis kojeg sam propustio. Neke nisam spomenuo, a do nekih nisam uspio doći. Za ovu poslanicu sam postavio jedan uslov, a to je da ne sadržava niti jedan hadis koji nije potvrđen kao govor Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem, kako mu ne bih pripisao nešto što on nije rekao, jer sjetimo se njegovih riječi: *»Ko mi pripiše neki govor znajući da je on laž, on je jedan od lažova.«*¹

Upozorenje: Imam En-Nëvevi u svojoj knjizi *El-Ez'kar* str. 574 kaže: *»Znaj, da je proklinjanje čednog muslimana zabranjeno, a dozvoljeno proklinjanje vlasnika pogrdnih osobina, kao da npr. kažeš: 'Allah je prokleo nasilnike...'«*

Pa, čuvaj se moj brate muslimane da svog brata muslimana ne proklinješ, čak i onda kada znaš da on čini neku radnju čijeg je počinioca Allah prokleo. Možda ne posjeduje znanje o zabrani te radnje ili ne zna da činjenje te radnje donosi Allahovo prokletstvo i prokletstvo Njegova Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem.

Najbolje bi bilo da ga posavjetuješ i objasniš mu propise, jer je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Vjera je savjet.«* A kada su ashabi pitali za koga on je

¹ Prenosi ga Muslim u svom Sahihu

odgovorio: *»Za Allaha i Njegovu Knjigu, Njegova Poslanika, muslimanske vođe i njihove narode.«*¹

Molim Uzvišenog, Svemogućeg Allaha, Njegovim lijepim imenima i Uzvišenim svojstvima da učini ovaj i sve ostale naše poslove učinjenim samo u Njegovo ime, te da se okoristim ovim poslom i znanjem koje on sadrži, zajedno sa svi ostalim muslimanima.

Molim Ga da nagradu za ovaj posao upiše meni i mojim roditeljima onog dana kada nikom neće koristiti niti imetak, niti djeca, osim onome ko pred Allaha dođe čista srca. Ako sam učinio dobro, pa zaista je to dobro od Allaha i uz Njegovu zaslugu, a ako sam pak pogriješio onda svojom zaslugom i uz pomoć šejtana.

Neka si Slavljjen i Hvaljen moj Allahu i svjedočim da nema drugog Boga osim Tebe, Oprost tražim od Tebe i Tebi se kajem.

Neka je slavat na Allahova poslanika našeg, prvaka Muhammeda, njegovu porodicu i drugove njegove. Naša posljednja dova je: *»Zaista, zahvala pripada Allahu Gospodaru svjetova.«*

¹ Izvod iz Sahihu Muslim 1209

**ONI KOJE SU
ALLAH, NJEGOV
POSLANIK ILI
NJEGOVI MELECI
PROKLELI**

I

ONAJ KOJI ČINI NERED NA ZEMLJI I KOJI PREKIDA RODBINSKE VEZE

Allah, dželle šanuhu, je rekao:

»Zar i vi ne biste, kad bi ste se vlasti dočepali, nered na Zemlji činili i rodbinske veze kidali. To su oni koje je Allah prokleo i gluhim i slijepim ih učinio.«
(Muhammed: 22-23)

Jedan od najvićih puteva činjenja nereda na zemlji, jeste činjenje velikih grijeha i pokuđenih stvari bez stida od Allaha, dželle ša'nuhu.

Allah, dželle šanuhu, kaže:

»One koji vole da se o vjernicima šire bestidne glasine čeka kazna i na ovom i na onom svijetu, Allah zna, a vi ne znate.« (En-Nur: 19)

II

SLIKARI, KIPARI I DRUGI KOJI PREDSTAVLJAJU LJUDSKE LIKOVE

Imam Buhari prenosi u svome Sahihu da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem ...*prokleo onog koji*

*uzima kamatu i onog ko je daje, ženu koja tetovira i onu koja traži tetoviranje i slikare.*¹

Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je rekao: *»Zaista će, Kijametskog dana, najžešće kažnjeni biti slikari.«* (Fethul-Buhari: 282/10)

Isto tako u Sahihul-Buhari se od Aiše majke pravovjernih prenosi da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Zaista će vlasnici ovih slika Kijametskog dana biti kažnjeni i bit će im rečeno oživite ono što ste stvorili, a zaista melec ne ulaze u kuću u kojoj ima slika.«* (Fethul-Buhari: 389/10).²

¹ Fethul-Buhari mea Šerh Sahihul Buhari 293/10

² Treba napomenuti da se ne proklinje svaki slikar, radi se naime o slikarima koji odslikavaju ljudska i životinjska stvorenja, što iz navedenih hadisa nije dozvoljeno, naprotiv strogo je zabranjeno i kažnjivo. Međutim slikanje, prirode, mrtve prirode, arabeski je dozvoljeno i ne spada pod ovu zabranu. Znači da nije svaki slikar proklet kako bi se moglo zaključiti iz hadisa. (prim. prev.)

Također, riječ musawwir (ar. slikar) može se prevesti i kao kipar. To je zbirna imenica za sve ljude koji na bilo koji način predstavljaju ljudske i životinjske likove na papiru, platnu, u kamenu ili drvetu itd. (prim. lektora)

III

POTVARANJE ČESTITIH BEZAZLENIH VJERNICA ZA ČINJENJE BLUDA

Allah, Blagoslovljeni i Uzvišeni kaže:

»Oni koji obijede čestite, bezazlene vjernice neka budu prokleti na ovom i na onom svijetu; njih čeka patnja nesnosna.« (En-Nur: 23)

Potvora se sastoji u tome da neka osoba kaže za udatu ženu ili djevojku da je izvršila blud i slično tome, a Allah najbolje zna.

IV, V

ONA KOJA TRAŽI DA JOJ SE U KOSU UPLETE TUĐA KOSA I ONA ČIJA SE KOSA UPLIĆE

Prenosi Imam Buhari u svome sahihu od Aiše, radijallahu 'anha, da se jedna komšinica ensarijka udala, pa se razboljela i kosa joj je počela opadati. Htjela je da joj u kosu uvežu kosu druge žene, pa su upitale Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem, a on je odgovorio: *»Prokleo je Allah onu koja uvezuje kosu i kojoj se uvezuje.« (Fethu el-Bari 374/10)*

VII, IX

**KO SVOJE PORIJEKLO PRIPISIVA
NEKOM DRUGOM, A NE SVOM OCU
I ROB KOJI TVRDI DA JE ROB
NEKOG DRUGOG, A NE ONOG
KOME STVARNO PRIPADA:**

Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je rekao: *»Ko tvrdi da je sin nekog drugog čovjeka, a ne svoga oca, ili da pripada nekom drugom, a ne svom vlasniku, prokletstvo je od Allaha i to prokletstvo ga prati sve do Kijametskog dana.«¹*

X, XI

**ONAJ KO OŽENI ŽENU, TRI PUTA
RAZVEDENU OD ISTOG MUŽA, DA
BI SE KASNIJE OD NJE RAZVEO I
TAKO JE UČINIO DOPUŠTENOM
BIVŠEM MUŽU, TE BIVŠI ŽENIN MUŽ**

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Allah je prokleo onog ko oženi tri puta razvedenu od istog muža, a zatim se razvede od nje i tako je učini dopuštenom bivšem mužu i prokleo je onog kome je ta*

¹ Hadis prenosi Ebu-Davud, Sahih el-Džami' 5987

žena učinjena dopuštenom.« (Prenosi ga Imam Ahmed i dr., Sahih el-Džami' 5/01).¹

XII

ONAJ KOJI PSUJE DRUGOVE (ASHABE) POSLANIKA, SALLALLAHU 'ALEJHI VE SELLEM

Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je rekao: »*Ko psuje moje drugove na njega pada prokletstvo Allaha, meleka i svih ljudi.*« (Et-Taberani, Sahih el-Džami' 6/285).

XIII-XVI

ONAJ KO PROKLETE SVOGA OCA KO ZAKOLJE U NEČIJE DRUGO IME, A NE U IME ALLAHA, KO UGOSTI

¹ Propis po islamskom zakonu je da, čovjek koji razvede ženu tri puta ne smije više ženiti tu ženu, osim, ako se uda za drugog i razvede od njege, ponovno postaje dopuštena svom bivšem mužu. Ako su dva muškarca učinila po dogovoru, onda su obadvojica prokleti, međutim, ako se ta žena udala za drugog muža bez dogovora sa bivšim mužem i isto tako razvede, nema nikakve zapreke da se uda za svog bivšeg muža. (prim. prev.)

ONOG KO ČINI NERED NA ZEMLJI, KO MIJENJA GRANICE ZEMLJE.

Prenosi Imam Muslim u svome Sahihu od Alije b. Ebu-Taliba, radijallahu 'anhu, da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Allah je prokleo onog ko proklete svoga oca, onog ko zakolje u nečije drugo ime, a ne u ime Allaha, onog ko ugosti onog ko čini nered na zemlji i onog ko mjenja granice zemlje.«* (Šerh Sahih Muslim od en-Nevevija 150/13)

Imam En-Nevevi u objašnjenju ovog hadisa kaže: *»... pod granicama zemlje se podrazumjeva obilježja tih granica (međe), a mufsid je onaj ko čini nered na zemlji.«*

XVII

VOĐE KOJI NISU PRAVEDNI I KOJI SKLOPLJENE UGOVORE NE IZVRŠAVAJU

Imam Ahmed prenosi u svom Musnedu, a i drugi od Ebu-Berze da je rekao: *»Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: 'Kurejšijske vođe su takve, da kada se od njih traži milost – milostivi su, kada sklapaju ugovore – ispunjavaju ih, kada vladaju – pravedni su, a na onog od*

njih, ko ne radi ovako, je prokletstvo Allaha, meleka i svih ljudi.« (El-Musned, 421/4)

XVIII

ONAJ KO SPRJEČAVA ODMAZDU

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Ko bude ubijen bez predumišljaja u gađanju kamenjem, udarenjem ili udarcem štapa, to je greška i njegov otkup će biti otkup za namjerno ubistvo, a ko bude ubijen namjerno – za njega je odmazda. Onaj ko omete odmazdu proklet je od Allaha i na njega pada Allahova srdžba, od njega se ne prima niti pokajanje, niti otkup.*« (Ebu- Davud i En-Nesai, Sahih el-Džami')

XIX-XX

MUŠKARCI KOJI OPONAŠAJU ŽENE I ŽENE KOJE OPONAŠAJU MUŠKARCE

U Buharijinom Sahihu od Ibn Abasa, radijallahu 'anhu, se prenosi da je rekao: *»Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je prokleo muškarce koji oponašaju žene i žene koje oponašaju muškarce.*« (Fethul-Buhari, 332/10)

XXI

ŽENE KOJE SU OBUČENE, A GOLE

Prenosi Imam Ahmed u svome Musnedu (223/2) i Teberani i Hakim (436/4) s tim da je tekst hadisa njegov, da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Bit će, na kraju postojanja ovog ummeta, muškarci koji će putovati u svojim nosiljkama¹ sve do samih vrata džamije, njihove žene su obučene, a gole, na njihovim glavama su kao grbe koščatih deva, takve žene su zaista proklete...«*

Rekao je Šejh Ahmed Šakir, Allahova milost neka je na njega, u pronalaženju lanca (36/12) za ovo Ahmedovo prenošenje; Njegov lanac prenosilaca je ispravan. Pogladaj Mudžmeuk Zevaid (137/5).

XXII

ŽENA KOJA NAPUSTI POSTELJU SVOGA MUŽA

Prenosi Imam Buhari u svome Sahihu od Ebu-Hurejre, radijallahu 'anhu, da je rekao: *»Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: »Ako žena prenoći*

¹ Ovdje se riječ "mejasir" koju sam prevela sa riječju nosiljke može odnositi i na auta, i zaista smo svjedoci ove pojave. prim. prev.

noć, napustivši postelju svoga muža, prokleta je od meleka sve dok se ne vrati.» (Fethu- Buhari 294/9)

XXIII,XXIV

FRULA PRILIKOM VESELJA; NARICANJE I NJEMU SLIČNO PRILIKOM NESREĆE

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Dva glasa su prokleta i na ovom i na onom svijetu: frula prilikom veselja i cviljenje prilikom nesreće.«* (Hadis prenose El-Baraz, Ed-Dija'u, Sahih el-Džami' 3801)

Frula je poznati instrument koji se koristi skupa sa ostalim muzičkim instrumentima prilikom pjevanja. Od takvih instrumenata su npr.: lutnja, bubanj, violina i drugi instrumenti koji su zabranjeni. O toj zabrani zabilježeni su hadisi, a jedan od njih ćemo kao primjer i navesti. Prenosi Imam Buhari u svom Sahihu da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»U mome ummetu bit će ljudi, koji će dozvoljavati ženski spolni organ, svilu, alkoholna pića i muzičke instrumente.«*

XXV-XXVII**BRIJANJE GLAVE ILI PALJENJE
ODJEĆE I SLIČNO, PRILIKOM
DEŠAVANJA NESREĆA**

U Sunenu En-Nesaija stoji: »Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je prokleo onog ko se obrije ili probode kopljem ili zapali.« (Sahih Sunen En-Nisai 1761)

XXVIII-XXX**ONA KOJA GREBE SVOJE LICE ILI
SE UDARA PO NJEMU, ONA KOJA
KOD DRUGIH IZAZIVA ČEŽNJU ZA
SVOJIM GRUDIMA I ONA KOJA
POZIVA NESREĆU I PROPAST
PRILIKOM NEVOLJE**

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Allah je prokleo onu koja se udara ili grebe svoje lice, ona koja ko drugih izaziva čežnju za svojim grudima i ona koja priziva nesreću i propast.«* (Hadis prenosi Ibn Madžeh i drugi, Sahih El-džami' 5092)

XXXI-XXXIII**ŽENE KOJE TETOVIRAJU, ŽENE KOJE
SEBI ČUPAJU DLAKE SA LICA, ŽENE**

KOJE SEBI PRAVE RAZMAK MEĐU SJEKUTIĆIMA ZBOG LJEPOTE

U Buharijinom Sahihu od Ulkame se prenosi da je rekao: »Prokleo je Abdullah (misli se na Abdullaha b. Omera) žene koje tetoviraju, žene koje sebi čupaju dlake sa lica, žene koje sebi prave razmak među sjekutićima zbog ljepote i tako mjenjaju Allahovo stvorenje.«

Pa, je Um Jakub upitala: »Šta je ovo?«

Abdullah je odgovorio: »Zašto da ne proklinjem onoga koga je prokleo Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, a i u Allahovoj Knjizi su prokleti.«

Rekla je: »Tako mi Allaha pročitala sam sve što je između korica i nisam to našla.«

Rekao je: »Tako mi Allaha da si ga pročitala (Kur'an) našla bi ovo: »Ono što vam Poslanik dozvoljava uzmite, a što vam zabranjava ostavite.« (Fethul-Bari 377/10)

**XXXIV-XXXIX ONAJ KOJI UZIMA KAMATU, ONAJ
KOJI JE DAJE, ZAPISNIČAR
PRILIKOM NJENOG DAVANJA, ONA
KOJA TETOVIRA I ONA KOJA SE**

**TETOVIRA, ONAJ KO SE
SUPROSTAVLJA DAVANJU ZEKATA,
PUSTINJSKI ARAP OTPADNIK
POSILIJE HIDŽRE, SVI OVI SU
PROKLETI JEZIKOM MUHAMMEDA,
SALLALLAHU 'ALEJHI VE SELLEM,
DO KIJAMESKOG DANA.**

Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je rekao: *»Allah je prokleo onog koji uzima kamatu, onog ko daje, njenog zapisničara i svjedoke koji budu prisutni njenom davanju, svi su oni u ovom slučaju isti.«* (Hadis prenosi Imam Ahmed, Sahih El-džami' 5090)

XL

PLJAČKAŠ GROBOVA

Prenosi El-Bejheki (270/8) od Aiše, Allahovo zadovoljstvo neka je na nju, da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Prokleo je Allah plačkaša i pljačkašicu grobova.«* (Vjerodostojan je po mišljenju Albanija u "Es-Silsiletus Sahitatu" pod brojem 2148)

XLI

KO VRŠI SPOLNI ODNOS SA ŽENOM U NJEN ANALNI OTVOR

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Proklet je onaj ko vrši spolni odnos sa ženom u njen analni otvor.«* (Pronašao ga je Ibn Adi, provjerio njegovu ispravnost Albani u Adabuz-zefat str.105)

XLII

KO UPERI ORUŽJE U SVOGA BRATA

U Muslimovom Sahihu se prenosi od Ebu-Hurejre, radijallahu 'anhu, da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Ko uperi prema svome bratu predmet od željeza zaista ga melec proklinju sve dok ne ostavi taj predmet, pa čak i ako mu je to brat po ocu i majci.«* (Šerh Sahih Muslim od En-Nevevija 408/16)

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Neka niko od vas ne okreće oružje prema svome bratu, jer, zaista, niko od vas ne zna da šejtan može zategnuti njegovu ruku i da tako zasluži pad u vatrenu provaliju.«* (Hadis prenosi Muslim, En-Nevevi 408/16)

XLIII,XLIV**DAVALAC MITA I ONAJ KOJI GA
PRIMA**

Imam Ahmed i Tirmizi, te drugi prenose da je Abdullah b. Omer, radijallahu 'anhu, rekao: »*Prokleo je Allahov Poslanik davaoca mita i onog ko ga prima.*« (Hadis je vjerodostojan iz Tirmizijeve Sunena 1074).

XLV**ONAJ KO OPONAŠA ŽIVOTINJU**

Prenosi An-Nisaij-Allahova milost neka je na njega u svome Sunnenu od Ibn Omera, radijallahu 'anhu, da je rekao: »*Čuo sam Allahovog Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem, kako kaže: 'Prokleo je Allah onog ko se izjednačuje sa životinjama.'*« (Sahih Sunnen An-Nesai 4/39)

XLVI**ONAJ KO UZIMA ZA METU NEŠTO
ŠTO IMA DUŠU**

Od ibn Omera, radijallahu 'anhu, se prenosi da je rekao: »Zaista je Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve

sellem, prokleo onog ko uzme nešto što ima dušu za metu.
(Muhtesir Sahih Muslim 1248).

XLVII,XLVIII

ŽIGOSANJE ILI UDARANJE ŽIVOTINJE PO LICU

Od Džabira b. Abdullaha, radijallahu 'anhu, se prenosi da je pored Vjerovjesnika, sallallahu 'alejhi ve sellem, prošao magarac koji je na licu bio žigosan, pa je rekao: *»Allah je prokleo onog ko je žigosao ovog magarca.«* (Prenosi ga Muslim En-Nevevi 342/13)

Također je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Zar niste obavješteni da sam prokleo onog ko žigoše životinju na licu ili je udari u lice.«*

XLIX - LVIII

VINO

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Allah je prokleo vino i onog ko ga pije i onog ko ga toči, i onog ko ga prodaje, i onog ko ga kupuje, i onog ko ga spravlja (cjedi iz grožđa) i onog kome se spravlja i onog ko ga nosi, i onog kome se nosi, i onog ko dobija zaradu*

od tog vina.« (Hadis prenosi Ebu-Davud i El-Hakim Sahih el-Džami' 5091)

LIX

IZIGRAVANJE ALLAHOVOG ZAKONA

Prenosi Imam Buhari u svome Sahihu od Ibn Abasa da je rekao: »Čuo sam Omera, radijallahu 'anhu, kako kaže: »Ubio Allah tog i tog! Zar ne zna da je Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *'Prokleo je Allah židove - zabranjen im je loj, a oni ga rastapaju i prodaju!'*« (Feth Al-Buhari 496/6)

El-Hafiz b. Hadžer u Fethul-Bariju kaže: »Njegov govor (Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem) dženehula - znači da su rarastapali loj... A nešto kada je zabranjeno, zabranjena je i zarada od toga...«

Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je rekao: *»Zaista kada Allah narodu zabrani jedenje nečega, zabrani i dobijanje zarade od toga.«* (Prenose ga Ahmed, Ebu-Davud, Sahih el-Džami' 5107)

Način izigravanja Allahovog zakona u ovom i drugim vremenima su mnogobrojni. Neki od njih su: prodaja uzorka i nazivanjem mnogih zabranjenih stvari drugačijim imenima kako bi bile dopuštene, neka nas

Allah sačuva od toga. O ovome nas je obavijestio Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, pa je rekao: *»Neće prestat i dani i noći sve dok grupa iz mog ummeta ne bude pila vino nazivajući ga drugim imenom.«* (Sahih Sunnen b. Madžer 2734)

Pa, ko pije vino nazivajući ga drugim imenom stiže ga prokletstvo zbog pijenja tog vina, prokletstvo izigravanja zakona i dozvoljavanja nečeg što je zabranjeno, neka nas Allah sačuva toga.

Šteta koja se čini ovim izigravanjem zakona je ogromna, a jedna od njih je da podstiče ljude na činjenje zabranjenih stvari bez straha, bez bojazni i stida od Allaha, dželle šanuhu, kao što pomaže dozvoljavanje ovih zabrana i njihovo širenje u društvu.

Allah, dželle šanuhu, kaže: *»Opominji, zaista će opomena koristiti vjernicima.«* (Ez-Zuirat: 55)

Muhammed b. el-Husejn je rekao: *»U karakteristike vjernika ne spada da bježi od Allahovih propisa varkama koje će ga dovesti do negiranja istine.«* (Fethul-Bari 329/12)

**OVAJ SVIJET I NJEGOVI UKRASI,
OSIM SPOMINJANJA ALLAHA I
ONOG KO SE SPRIJATELJI S NJIM**

Od Ebu Hurejre od Ibn Mesuda, radijallahu 'anhuma, od Vjerovjesnika, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Ovaj svijet je proklet, prokleto je i sve što je na njemu, osim spominjanja Allaha i onog ko se sprijatelji s njim, te alima (učenjaka) i onog ko uči.«* (Hadis prenosi Ibn Madžeh i drugi Sahih el-Džami' 3414)

Pod dunjalukom ili ovim svijetom misli se na sve što čovjeka zaokupljava i odvraća od robovanja Allahu, dželle šanuhu, i tako ga udaljava od Njega. Pod Njegovim prokletstvom se podrazumjava udaljavanje od Njegovog pogleda, kao što stoji u Sahihut Tergib broj 71.

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Čija briga bude drugi svijet Allah će mu učiniti da njegovo bogastvo bude u srcu njegovom, skupit će njegovu skupinu, a ovaj svijet će mu doći prislno. Kome ovaj svijet bude briga Allah će učiniti siromaštvo među njegovim očima, a od ovog svijeta mu neće doći ništa osim onog što mu je određeno.«* (Hadis prenosi Tirmizi, Sahih el-Džami' 6510)

**ONI KOJIMA JE
ALLAH ZABRANIO
DŽENNET ILI IM
JE NAGOVIJESTIO
VATRU**

LXI

UKIDANJE NEKOG PRAVA MUSLIMANU

Prenosi Imam Muslim u svom Sahihu od Ebu-Eame, radijallahu 'anhu, da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Ko svojom desnicom ukine neko pravo muslimana, Allah mu je Vatru učinio obaveznom, a zabranio mu Džennet.«*

Neki čovjek ga upita: *»Zar i ako bude nešto nezatno, o Allahov Poslaniče?«* Rekao je: *»Da.«* (En-Navevi 519/2)

LXII

NAMJERNO UBISTVO VJERNIKA

Rekao je Blagoslovljeni i Uzvišeni Allah: *»Onome ko hotimično ubije vjernika kazna će biti Džehennem u kome će vječno ostati, Allah će na njega gnjev Svoj spustiti i prokleće ga i patnju mu veliku pripremiti.«* (En-Nisa: 93)

LXIII**ONAJ OD ČIJEG JEZIKA NJEGOV
KOMŠIJA NIJE MIRAN**

Od Ebu-Hurejre, radijallahu 'anhu, prenosi da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Neće ući u Džennet onaj od čijeg jezika nije miran njegov komšija.«* (Hadis prenosim Muslim, En-Nevevi 277/2)

LXIV**ŽENA KOJA OD SVOG MUŽA TRAŽI
RAZVOD BEZ VELIKOG RAZLOGA**

Saban, radijallahu 'anhu, je rekao: *»Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: 'Onoj ženi koja od svog muža traži razvod bez nevolje zabranjen je miris Dženneta.' (Hadis prenose petorica osim En-Nesaija)*

LXV**ONAJ KO PREKIDA RODBINSKE
VEZE**

Prenosi Imam Muslim usvome Sahihu u knjizi dobročinstva, srodstva i lijepog ponašanja da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: *»Neće ući u Džennet*

onaj ko prekida rodbinske veze.« (Šerh Muslim En-Nevevi 349/16)

U Sahihu Muslima takođe nalazimo od Ebu-Hurejre, radijallahu 'anhu, da je neki čovjek rekao: »O Poslaniče, zaista ja imam rodbinu s kojom održavam rodbinske veze, a oni ih prekidaju, ja im dobro činim, a oni meni čine zlo, ja sanjarim o njima, a oni me vrijeđaju.«

Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je rekao: »*Ako je tako kako kažeš, onda im puniš usta vrelin pjeskom i Allah ti neće prestati biti pomagačem nad njima sve dok ustraju na tome.*« (En-Nevevi 350/16)

LXVI

KLEVETNIK

Prenosi Imam Muslim u svom Sahihu od Hurejre, radijallahu 'anhu, da je rekao: »Čuo sam Allahovog Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem, da je rekao: '*U Džennet neće ući klevetnik.*'«

U istoj knjizi nalazimo da od Hamam b. el-Harisa da je rekao: »Sjedili smo sa Huzejfom u džamiji, pa je došao jedan čovjek i sjeo kod nas, a neko je rekao Huzejfi, da ovaj prenosi priče sultanu. Zatim je Huzejfe sa namjerom da ovaj čovjek čuje rekao: »Čuo sam Allahovog Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem, kako kaže: '*U*

Džennet neće ući onaj ko kleveće.« (Šerh Sahih Muslim od En-Nevevija 473-472/2)

Imam En-Nevevi je rekao u objašnjenju ovog hadisa: »Katat' (riječ koja je upotrebljana u ovom dr. hadisu za klevetnika) je 'nemam' (riječ upotrebljena u prvom hadisu; obe riječi su istog značenja – klevetnik), a klevetanje je prenošenje govora ljudi od jednih do drugih radi činjenja smutnje i nereda među njima.«

LXVII

OHOL

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: »*U Džennet neće ući onaj u čijem srcu se nalazi oholost veličine zrna.*« (Hadis prenosi Muslim, En-Nevevi 452/2)

LXVIII - LXX

ONAJ KOJI PRIGOVARA UČINJENO DOBRO, KO JE NEPOSLUŠAN RODITELJIMA I ALKOHOLIČAR

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: »*U Džennet neće ući onaj koji prigovara učinjeno dobro, niti onaj ko je neposlušan roditeljima, niti alkoholičar.*« (Sahih el-Džami' 7676)

LXXI

LAŽOV I RAZVRATNIK

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem:
»*Zaista laž vodi ka razvratu, a razvrat vodi ka vatri.*«
(Hadis prenosi Buhari, Fethul Bari 507/10)

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem:
»*Teško se onome ko priča priču i laže da bi zasmijao narod, teško se njemu i teško se njemu.*« (Sahih Sunenut-Tirmizi 1885)

LXXII

SAMOUBICA

Prenosi Imam Buhari u svome Sahihu od Džunduba b. Abdullaha, radijallahu 'anhu: »*Među onima koji su bili prije vas bio je jedan čovjek koji je imao ranu, pa se uznemirio, uzeo nož i njime probio ruku, krv se nije zaustavila sve dok nije umro, Allah kaže: 'Moj rob mi je požurio sam od sebe, zato sam mu zabranio Džennet.'*«
(Fethhul-Bari 496/6).

Uzvišeni Allah kaže:

»*I jedni druge ne ubijajte! Allah je doista, prema vama milostiv. Onoga ko to nepravичno i nasilno uradi –*

Mi ćemo u vatru ubaciti; to je Allahu lahko." (En-Nisa: 29, 30)

Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je rekao: *»Ko ubije sam sebe željeznim predmetom, njegov željezni predmet će biti u njegovoj ruci i udarat će njime po svom stomaku u džehennemskoj vatri u kojoj će zauvijek ostati. Onaj ko popije otrov i tako ubije sam sebe, srkat će otrov u džehennemskoj vatri u kojoj će uvijek ostati. Onaj koji se baci sa brda i tako sam sebe ubije, padat će u džehennemsku vatru i ostati u njoj vječno.«* (Hadis prenosi Muslim, En-Nevevi 478/2)

LXXIII

VARALICAMA PREMA SVOJIM PODANICIMA

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Nema roba kojem, ako ga Allah odredi za čuvanje podanika i umre, a prema njima bude varalica, nije zabranjan Džennet.«* (Prenosi ga Muslim, Šerh Sahihu Muslim od Nevevija 525/2).

LXXIV

TIJELO KOJE ODRASTE OD HARAMA

Prenosi Ebu-Nu'im u »*El-Hil'jetu*« i drugi od Ebu-Bekra, radijallahu 'anhu, da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: »*Svako tijelo odraslo od nedozvoljenog je vatri najpreče.*« (Sahih el-Džami' 45/9)¹

LXXV - LXXVI OHOL I OKRUT

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: »*U Džennet neće ući onaj ko je ohol, niti onaj ko je okrutan.*« (Sahih el-Džami' 4519)

LXXVII OVO SE TIČE ŽENA

Prenosi Imam Ahmed u svome Mesnedu (197/4) svojim tekstom i Ebu Ja'la od Amr b. el-Asa, radijallahu 'anhu, da je rekao: »Dok smo bili sa Allahovim Poslanikom, sallallahu 'alejhi ve sellem, među narodom rekao je: '*Pogledajte da li vidite nešto?*' Rekli smo: '*Vidimo čavku kojoj su kljun i noge crvene boje.*' Allahov

¹ Pod nedozvoljenim se podrazumjeva sve što je zabranjeno od hrane i pića, pa do imetka stečenog na nezakonit način, prim. prev.

Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je rekao: *'Od žena će u Džennet ući samo ona koja bude kao ova čavka među čavkama.'*¹ (Es-silsiletu es-sahiha 1850)

LXXVII

KO KAŽE O VJERNIKU ONO ŠTO NIJE ISTINA

Rekao je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: *»Ko onemogući sprovođenje kazne za činjenje neke od Allahovih zabrana, usprotivio se Allahu i Njegovoj odredbi. Ko umre, a iza njega ostane dug – ne u novcu, ali je u dobrim i lošim djelima, ko se spori oko lažnog, a zna da je ono oko čega se spori lažno, Allah se na njega srdi sve dok se ne okrene, ako kaže o vjerniku ono što nije istina Allah će ga nastaniti u znoju stanovnika pakla sve dok ne povuče ono što je rekao, a neće povući.«* (Hadis prenose Ebu-Davud i drugi, Sahih el-Džami' 6196).

¹ Ovim se želi reći, po mom mišljenju, a Allah najbolje zna, da žena koja će ući u Džennet treba da bude izvrsna i rijetka, te da se prepoznaje među ženama kao što se ova čavka crvenih nogu i kljuna prepoznaje među čavkama, prim. prev.

Allah, dželle šanuhu, kaže: »*A oni koji vjernike i vjernice vrijeđaju, a oni to ne zaslužuju toware na sebe klevetu i pravi grijeh.*« (El-Ahzab: 58)

LXXIX,LXXX

**ONI KOJI UDARAJU LJUDE
BIČEVIMA I ŽENE OBUČENE, A
GOLE**

Prenosi Imam Muslim u svome Sahihu od Ebu-Hurejre, radijallahu 'anhu, da je rekao: »Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem: '*Dvije su vrste ljudi stanovnika vatre koje ja nisam vidio. Jedna vrsta je skupina koja će nositi bičeve u obliku kravljih repova i njima udarati ljude i gole žene koje će se natjecali u slavi, iskrivljene, nagete, a njihove glave su kao krive grbe deva, neće ući u Džennet niti će osjetiti njegov miris, iako se njegov miris osjeti do te i te udaljenosti.*'« (Muhteil Sahih Muslim 1388)

SADRŽAJ

<i>UVOD</i>	1
ONI KOJE SU ALLAH, NJEGOV POSŁANIK ILI NJEGOVI MELECI PROKLELI	6
<i>I ONAJ KOJI ČINI NERED NA ZEMĹI I KOJI PREKIDA RODBINSKE VEZE</i>	7
<i>II SLIKARI, KIPARI I DRUGI KOJI PREDSTAVLJAJU LJUDSKE LIKOVE</i>	7
<i>III POTVARANJE ČESTITIĤ, BEZAZLENIĤ VJERNICA ZA ČINJENJE BLUDA</i>	9
<i>IV, V ONA KOJA TRAŽI DA JOJ SE U KOSU UPLETE TUĐA KOSA I ONA ČIJA SE KOSA UPLIĆE</i>	9
<i>VIII, IX KO SVOJE PORIJEKLO PRIPISIVA NEKOM DRUGOM, A NE' SVOM OCU I ROB KOJI TVRDI DA JE ROB NEKOG DRUGOG, A NE ONOG KOME STVARNO PRIPADA:</i>	10
<i>X, XI ONAJ KO OŽENI ŹENU, TRI PUTA RAZVEDENU OD ISTOG MUŹA,</i>	

DA BI SE KASNIJE OD NJE RAZVEO I
TAKO JE UČINIO DOPUŠTENOM
BIVŠEM MUŽU, TE BIVŠI ŽENIN MUŽ 10

XII ONAJ KOJI PSUJE DRUGOVE
(ASHABE) POSLANIKA ,SALLALLAHU
'ALEJHI VE SELLEM 11

XIII-XVI ONAJ KO PROKLETE
SVOGA OCA, KO ZAKOLJE U NEČIJE
DRUGO IME, A NE U IME ALLAHA, KO
UGOSTI 11

ONOG KO ČINI NERED NA
ZEMLJI, KO MIJENJA GRANICE
ZEMLJE. 12

XVII VOĐE KOJI NISU
PRAVEDNI I KOJI SKLOPLJENE
UGOVORE NE IZVRŠAVAJU 12

XVIII ONAJ KO SPRJEČAVA
ODMAZDU 13

XIX-XX MUŠKARCI KOJI
OPONAŠAJU ŽENE I ŽENE KOJE
OPONAŠAJU MUŠKARCE 13

XXI ŽENE KOJE SU OBUČENE, A
GOLE 14

XXII ŽENA KOJA NAPUSTI
POSTELJU SVOGA MUŽA 14

*XXIII, XXIV FRULA PRILIKOM
VESELJA; NARICANJE I NJEMU
SLIČNO PRILIKOM NESREĆE* 15

*XXV-XXVII BRIJANJE GLAVE ILI
PALJENJE ODJEĆE I SLIČNO,
PRILIKOM DEŠAVANJA NESREĆA* 16

*XXVIII - XXX ONA KOJA GREBE
SVOJE LICE ILI SE UDARA PO
NJEMU, ONA KOJA KOD DRUGIH
IZAZIVA ČEŽNJU ZA SVOJIM
GRUDIMA I ONA KOJA POZIVA
NESREĆU I PROPAST PRILIKOM
NEVOLJE* 16

*XXXI - XXXIII ŽENE KOJE
TETOVIRAJU, ŽENE KOJE SEBI
ČUPAJU DLAKE SA LICA, ŽENE* 16

*KOJE SEBI PRAVE RAZMAK
MEĐU SJEKUTIĆIMA ZBOG LJEPOTE* 17

*XXXIV-XXXIX ONAJ KOJI UZIMA
KAMATU, ONAJ KOJI JE DAJE,
ZAPISNIČAR PRILIKOM NJENOG
DAVANJA, ONA KOJA TETOVIRA I
ONA KOJA SE* 17

*TETOVIRA, ONAJ KO SE
SUPROSTAVLJA DAVANJU ZEKATA,
PUSTINJSKI ARAP OTPADNIK
POSILJE HIDŽRE, SVI OVI SU*

<i>PROKLETI JEZIKOM MUHAMMEDA, SALLALLAHU' ALEJHI VE SELLEM, DO KIJAMESKOG DANA.</i>	18
<i>XL PLJAČKAŠ GROBOVA</i>	18
<i>XLI KO VRŠI SPOLNI ODNOS SA ŽENOM U NJEN ANALNI OTVOR</i>	19
<i>XLII KO UPERI ORUŽJE U SVOGA BRATA</i>	19
<i>XLIII, XLIV DAVALAC MITA I ONAJ KOJI GA PRIMA</i>	20
<i>XLV ONAJ KO OPONAŠA ŽIVOTINJU</i>	20
<i>XLVI ONAJ KO UZIMA ZA METU NEŠTO ŠTO IMA DUŠU</i>	20
<i>XLVII, XLVIII ŽIGOSANJE ILI UDARANJE ŽIVOTINJE PO LICU</i>	21
<i>XLIX - LVIII VINO</i>	21
<i>LIX IZIGRAVANJE ALLAHOVOG ZAKONA</i>	22
<i>LX OVAJ SVIJET I NJEGOVI UKRASI, OSIM SPOMINJANJA ALLAHA I ONOG KO SE SPRIJATELJI S NJIM</i>	24
ONI KOJIMA JE ALLAH ZABRANIO DŽENNET ILI IM JE NAGOVIJESTIO VATRU	25

<i>LXI UKIDANJE NEKOG PRAVA MUSLIMANU</i>	26
<i>LXII NAMJERNO UBISTVO VJERNIKA</i>	26
<i>LXIII ONAJ OD ČIJEG JEZIKA NJEGOVOG KOMŠIJA NIJE MIRAN</i>	27
<i>LXIV. ŽENA KOJA OD SVOG MUŽA TRAŽI RAZVOD BEZ VELIKOG RAZLOGA</i>	27
<i>LXV ONAJ KO PREKIDA RODBINSKE VEZE</i>	27
<i>LXVI KLEVETNIK</i>	28
<i>LXVII OHOL</i>	29
<i>LXVIII - LXX ONAJ KOJI PRIGOVARA UČINJENO DOBRO, KO JE NEPOSLUŠAN RODITELJIMA I ALKOHORIČAR</i>	29
<i>LXXI LAŽOV I RAZVRATNIK</i>	30
<i>LXXII SAMOUBICA</i>	30
<i>LXXIII VARALICAMA PREMA SVOJIM PODANICIMA</i>	31
<i>LXXIV TIJELO KOJE ODRASTE OD HARAMA</i>	31
<i>LXXV - LXXVI OHOL I OKRUT</i>	32
<i>LXXVII OVO SE TIČE ŽENA</i>	32

<i>LXXVIII KO KAŽE O VJERNIKU ONO ŠTO NIJE ISTINA</i>	33
<i>LXXIX, LXXX ONI KOJI UDARAJU LJUDE BIČEVIMA I ŽENE OBUČENE, A GOLE</i>	34
<i>SADRŽAJ</i>	35

Prijevod je pod kontrolom

odsjeka za prevođenje

Islamskog centra »Balkan«

